

## LIQUOR ACT

Pursuant to subsection 105.1(2) of the *Liquor Act*, the Commissioner in Executive Council Office orders as follows:

1. The annexed Old Crow Liquor Prohibition Regulation is hereby established.

Dated at Whitehorse, in the Yukon Territory, this 28th day of November, 1991.

---

Commissioner of the Yukon

## LOI SUR LES BOISSONS ALCOOLIQUES

Le Commissaire en conseil exécutif, conformément au paragraphe 105.1(2) de la *Loi sur les boissons alcooliques*, décrète ce qui suit:

1. Le Règlement créant un régime de prohibition de toute boisson alcoolique sur le territoire de la bande de Old Crow, paraissant en annexe, est pris par les présentes.

Fait à Whitehorse, dans le territoire du Yukon, ce 28<sup>e</sup> jour de novembre 1991.

---

Commissaire du Yukon

**OLD CROW LIQUOR PROHIBITION  
REGULATIONS**

**RÈGLEMENT CRÉANT UN RÉGIME DE  
PROHIBITION DE TOUTE BOISSON  
ALCOOLIQUE SUR LE TERRITOIRE DE LA  
BANDE DE OLD CROW**

**Definitions**

1. In this Act “band community” is called Old Crow and means the area within 100 kilometres (62 miles) of the Old Crow Community Centre. “*territoire de la bande Old Crow*”

**Définitions**

1. «territoire de la bande de Old Crow» Aire géographique d'un rayon de 100 kilomètres à partir du centre communautaire de Old Crow. “*band community*”

**Prohibitions**

2. No person shall
- (a) possess liquor anywhere in Old Crow,
  - (b) consume liquor anywhere in Old Crow,
  - (c) sell liquor anywhere in Old Crow,
  - (d) buy liquor anywhere in Old Crow, or
  - (e) transport liquor anywhere in Old Crow.

**Régime de prohibition**

2. Nul ne peut:
- (a) avoir en sa possession une boisson alcoolique sur le territoire de la bande de Old Crow;
  - (b) consommer une boisson alcoolique sur le territoire de la bande de Old Crow;
  - (c) vendre une boisson alcoolique sur le territoire de la bande de Old Crow;
  - (d) acheter une boisson alcoolique sur le territoire de la bande de Old Crow;
  - (e) transporter une boisson alcoolique sur le territoire de la bande de Old Crow.